

# Bulletin d'inscription

## Registration form



**L'AVENIR DE L'AGRICULTURE EN EUROPE - Séminaire prospectif sur la politique agricole commune dans ses composantes économiques, environnementales et territoriales. Un séminaire de formation européen pour les décideurs européens et internationaux.**

*THE FUTURE OF AGRICULTURE IN EUROPE - Agriculture at the crossroads of the food industry and sustainable development. A European training program for executives and managers.*



### › PRIX / PRICES

- 2 500 euros (secteur privé) / *Euros 2,500 (Private sector)*  
 500 euros (secteur public et ONG) / *Euros 500 (Public sector and NGO)*

Inclus : un déjeuner-débat et un cocktail / *Included: a lunch-debate and a cocktail*

### › DATES ET LIEUX / DATES AND PLACES

Séminaire : 5-7 novembre et 3-4 décembre 2013 à Bruxelles  
*Seminar: 5-7 November and 3-4 December 2013, Brussels*

Jury : janvier 2014 au Parlement européen à Strasbourg  
*Jury: January 2014, European Parliament, Strasbourg*

### › PARTICIPANT / PARTICIPANT

M<sup>me</sup>/Mrs  M./Mr Nom/Name : ..... Prénom/First name : .....  
 Fonction/Function : ..... Unité/Department : .....  
 Société/Company : ..... Numéro SIRET : .....  
 Adresse/Address : .....  
 Code Postal/Postcode : ..... Ville/City : ..... Pays/Country : .....  
 Téléphone/Telephone : ..... Fax : .....  
 E-mail : .....

**participera au séminaire prospectif sur l'agriculture européenne**  
*will participate in the European agricultural training program*

### › ORGANISME DE FINANCEMENT / FUNDING AGENCY

Nom/Name : ..... Prénom/First name : .....  
 Fonction/Function : ..... Unité/Department : .....  
 Société/Company : ..... Numéro SIRET : .....  
 Adresse/Address : .....  
 Code Postal/Postcode : ..... Ville/City : ..... Pays/Country : .....  
 Téléphone/Telephone : ..... Fax : .....  
 E-mail : .....

### › LIEU ET DATE / PLACE AND DATE

.....  
 .....

### › SIGNATURE ET CACHET DE L'ORGANISME DE FINANCEMENT (OBLIGATOIRE) / SIGNATURE AND STAMP OF FUNDING AGENCY MANDATORY

### › DISPOSITIONS FINANCIÈRES / FINANCIAL PROVISIONS

Le montant des frais d'inscription est réglé au plus tard 30 jours après l'exécution du séminaire de formation sur présentation d'une facture envoyée à l'organisme de financement.

Le paiement doit être effectué à l'ordre de : **l'agent comptable de l'École nationale d'administration**

*The payment shall be settled at the latest 30 days after execution of this training program, upon presentation of an invoice sent to the funding agency.*

*The payment shall be made to the order of:*

*the Accounting Officer of l'Agent Comptable de l'École nationale d'administration*

### › RELEVÉ D'IDENTITÉ BANCAIRE

Code banque	Code guichet	N° de compte	Clé RIB	Domiciliation
10071	67000	00001006103	18	TPSTRASBOURG TRESOR.GALE

Identifiant international de compte bancaire – IBAN

Identifiant international de l'établissement bancaire – BIC

IBAN (International Bank Account Number)					BIC (Bank Identifier Code)
FR76	1007	1670	0000	00100610318	TRPUFRP1

**Titulaire du compte :** M<sup>me</sup> L'agent comptable de l'École nationale d'administration  
1 rue Sainte Marguerite  
67080 STRASBOURG CEDEX

**Coordonnées de la banque :** Direction régionale des finances publiques d'Alsace et du Bas-Rhin  
4, Place de la République  
67070 STRASBOURG CEDEX

### › CONDITIONS D'ANNULATION / CANCELLATION TERMS

Un remboursement, déduction faite d'une somme de 500 euros (secteur privé) et de 250 euros (secteur public), est prévu pour toutes annulations reçues par écrit un mois avant le début du séminaire. Aucun remboursement ne sera accordé après cette date. Les substitutions sont acceptées en tout temps. En cas d'impossibilité pour l'ENA d'exécuter les missions confiées ou dans l'éventualité d'un changement de ses missions, l'ENA doit en informer les participants par écrit avant la date prévue de l'exécution du séminaire.

*Full refunds, minus 500 euros (private sector) and minus 250 euros (public sector) are available on all cancellations received in writing one month before the seminar. No refunds after this date. Substitutions are accepted at any time. In the event that it is impossible for the ENA to execute the actions entrusted to it, or in the event that it should transpire that any of these actions must be modified, the ENA must inform the participant, to this effect in writing before the scheduled execution date.*

### › CE FORMULAIRE DOIT ÊTRE REMPLI PUIS RETOURNÉ À

**THIS APPLICATION FORM SHOULD BE COMPLETED AND RETURNED TO**

**Natacha FICARELLI**

*Chef du service du Secteur privé et du Cycle des hautes études européennes, Direction des affaires européennes  
Head of the private sector and of the Postgraduate Course in European Studies, European Affairs Directorate*

**École nationale d'administration**

1 rue Sainte Marguerite - F 67080 Strasbourg

Tél. : +33 (0)3 88 21 45 58 - Fax : + 33 (0)3 88 21 45 41 - [natacha.ficarelli@ena.fr](mailto:natacha.ficarelli@ena.fr)

**MERCI DE RENOYER CE BULLETIN D'INSCRIPTION À  
L'ÉCOLE NATIONALE D'ADMINISTRATION AU PLUS TARD  
8 SEMAINES AVANT LE DÉBUT DU SÉMINAIRE.**

**PLEASE SEND THIS FORM TO THE ÉCOLE NATIONALE  
D'ADMINISTRATION AT THE LATEST 8 WEEKS BEFORE  
THE SEMINAR.**